TOLOSAKO UDALA

2026MAZB0009

TOLOSAKO UDALA
IRAGARKIA

Gabonetako azoka berezian postua jartzeko oinarriak eta deialdia

Tolosako Udaleko Garapen Ekonomikoa, Enplegua, Merkataritza, Turismoa eta Azokak Saileko Turismoa, Merkataritza eta Azokak Azpisaileko zinegotzi delegatu Aitor Aguirresarobe Murguik, bi mila eta hogeita seiko azaroaren 13an 2026/3148 Dekretuaren bidez ebazpen hau eman zuen:

LEHENA.- Gabonetako azoka berezia antolatzea Tolosan, 2026ko abenduaren 19an.

BIGARRENA.- Azokaren baitan 60 postu esleitzea, Trianguloa plazan, San Frantzisko pasealekuan, Plaza Zaharrean eta Alondegia plazan, honako oinarri hauen arabera:

1. Azokaren ezaugarriak:

- **Data:** 2026ko abenduaren 19a.
- **Lekua:** Trianguloa plaza, San Frantzisko pasealekua, Plaza Zaharra eta Alondegia plaza.
- **Ordutegia:** azoka 09:00ak eta 14:00ak bitartean izango da.
- **Muntaketa-lanak:** postuek eta saltzeko produktuek jarrita egon beharko dute 09:00etarako, eta 16:00etarako jaso beharko dira. Ezin izango da 07:30ak baino lehen muntaketa lanekin hasi.
- **Oharrak:** postuak muntatzeko behar diren mahaiak eta elementuak Udalak jarriko ditu; norberak ezingo du bere mahairik edo antzekorik ekarri. Bestalde, norbaitek eskaera edo behar bereziren bat badu, eskaera orrian azaldu beharko du. Tolosako Udaleko Turismoa, Merkataritza eta Azokak Azpisailak aztertuko du eskaera hori, eta eskatzaileari emango dio

AYUNTAMIENTO DE TOLOSA
ANUNCIO

Bases reguladoras y convocatoria para la instalación de puestos en la feria especial de Navidad

El concejal delegado de Turismo, Comercio y Ferias del Área de Desarrollo Económico, Empleo, Comercio, Turismo y Ferias del Ayuntamiento de Tolosa Aitor Aguirresarobe Murgui, mediante el Decreto 2026/3148, de 13 de noviembre de dos mil veintiséis, dictó la siguiente resolución:

PRIMERO.- Organizar la feria especial de navidad el 19 de diciembre de 2026.

SEGUNDO.- Asignar 60 puestos en Trianguloa plaza, San Frantzisko pasealekua, Plaza Zaharra y Alondegia plaza, de acuerdo con las siguientes bases:

1. Características de la feria:

- **Fecha:** 19 de diciembre de 2026.
- **Lugar:** Trianguloa plaza, San Fratzisko pasealekua, Plaza Zaharra y Alondegia plaza.
- **Horario:** la feria será de 09:00 a 14:00.

- **Montaje:** los puestos y productos de venta deberán estar colocados para las 09:00 horas y recogerse antes de las 16:00 horas. No se podrá iniciar con el montaje antes de las 07:30 horas.
- **Avisos:** las mesas y elementos necesarios para el montaje de los puestos serán colocados por el Ayuntamiento; no se podrán traer mesas propias ni artículos similares. Asimismo, en el caso de que alguien tenga una demanda o necesidad especial, deberá hacerla constar en el impreso de solicitud. La subárea de Turismo, Comercio y Ferias del Ayuntamiento de Tolosa estudiará dicha

ESKU7a575696-9078-4755-ab42-fada98629a2b

erabakitakoaren berri.

2. Postuak eta salgaiak: Guztira, 60 postu jarriko ditu Tolosako Udalak. Elikagaiak, edariak edo/eta artisau produktuak (bitxiak, marrokineria, jostailuak eta antzeko produktuak) saldu ahal izango dira.

Udalak, postuen banaketa egiterakoan, oinarri hauetan dauden postuak jartzeko baino leku gehiago edo gutxiago edukiko balu, postu kopurua handitzeko edo txikitzeko aukera izango du, 5. artikuluan zehaztutako irizpideen arabera.

3. Baimen-eskaera: aurreko artikuluan adierazten diren produktuak ekoizten edota merkaturatzen dituzten pertsona fisikoek eta pertsona juridikoek eska dezakete postua jartzeko baimena.

- Eskaerak aurkezteko tokia eta modua:

a) Pertsona fisikoek honela aurkeztu ahal izango dituzte eskaerak:

a) Aurrez aurre, UDATEn. Ordutegia: astelehenetik, asteazkenera: 07:15-14:15. Ostegunetan: 07:15-19:00. Ostiraletan: 08:15-14:15.
b) Erregistro elektronikoaren bidez, *www.tolosa.eus* webgunera sartuta.
c) Posta-bulegoetan, erregelamenduz ezarritako moduan.
d) Indarrean dauden xedapenek ezartzen duten beste edozein lekutan.

b) Pertsona juridikoek eta nortasun juridikorik gabeko entitateek, nahitaez, Tolosako Udalaren erregistro elektronikoaren bidez aurkeztu beharko dituzte eskaerak, bai eta Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 2.1 artikuluan adierazitako gainerako erregistro elektronikoetan ere. Aurrez aurreko erregistrorako aukera pertsona fisikoek bakarrik izango dute.

- Eskaerak aurkezteko epea: eskaerak aurkez litezke azaroaren 13tik abenduaren 1era (biak barne).

solicitud y dará traslado al solicitante de lo acordado.

2. Puestos y artículos de venta: el Ayuntamiento de Tolosa pondrá 60 puestos. Se podrán vender alimentos, bebidas y/o productos de artesanía (joyería, marroquinería, juguetes y productos similares).

Si el Ayuntamiento, en el momento de la concesión de los puestos contase con más o menos espacio del previsto, procederá incrementar o reducir el número de puestos, según los criterios establecidos en el artículo 5.

3. Solicitud de autorización: Podrán solicitar la adjudicación de un puesto todas aquellas personas físicas o jurídicas que se dediquen a la producción y/o comercialización de los productos que se relacionan en el artículo anterior.

- Lugar y modo de presentación de solicitudes:

a) Las personas físicas podrán presentar solicitudes de las siguientes maneras:

a) De forma presencial, en UDATE. Horario: de lunes a miércoles: 07:15-14:15. Los jueves: 07:15-19:00. Los viernes: 08:15-14:15.
b) A través del registro electrónico, en el sitio web *www.tolosa.eus*.
a) En las oficinas de Correos, en los términos que reglamentariamente se establecen.
a) En cualquier otro lugar que establezcan las disposiciones vigentes.

b) Las personas jurídicas y entidades sin personalidad jurídica propia deberán presentar las solicitudes, necesariamente, en el registro electrónico del Ayuntamiento de Tolosa, así como en los restantes registros electrónicos señalados en el artículo 2.1 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre del **Procedimiento** Administrativo Común de las Administraciones Públicas, admitiéndose el registro presencial exclusivamente para las personas físicas.

- Plazo de presentación de solicitudes: desde el 13 de noviembre al 1 de diciembre (ambos inclusive).

ESKU7a575696-9078-4755-ab42-fada98629a2b

4. Aurkeztu beharreko agiriak: eskaera egiteko, interesdunak honako agiri hauek aurkeztu beharko ditu:

- Pertsona fisikoen kasuan:

1. Eskaera-orria.
2. Ordezkaritza-agiria (hala badagokio).
3. Gizarte Segurantzarekiko eta Ogasunarekiko betebeharretan egunean dagoela egiaztatzen duten ziurtagiriak, eskatzaileak Udalak ofizioz kontsultatzeari uko egin dionean.
4. Tolosako udal-tasak eta eskubideak egunean izatea egiaztatzen duen agiria. Ofizioz kontsultatuko da.
5. Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren (JEZ) agiri eguneratua, eskatzaileak uko egin dionean Udalak ofizioz kontsultatzeari.
6. Elikagaien salmentarako:
   - Osasun-erregistroaren agiria.
   - Elikagaien manipulaziorako txartela edo baliokidea (ontziratu gabeko produktuen salmenta egiten denean).
3. Erantzukizun Zibileko Aseguruaren ordainagiria eta poliza (gutxienez 150.000,00 eurokoa).
8. Europar Batasunetik kanpoko nazionalitatea izanez gero: bizileku- edo lan-baimena.
9. Erantzukizunpeko adierazpena, postuan dagoen pertsona ez bada eskatzailea, baizik eta haren soldatapeko langilea.

- Pertsona juridikoen kasuan, gainera:

- Enpresaren ordezkaritza-agiria (eraketa-eskriturak, karguen izendapenak, botereak...). Ondasun-erkidegoen kasuan, erkidegoaren eraketa-agiria.

- Artisaua izatekotan, gainera (bitxiak, marrokineria, jostailuak eta antzeko produktuak saltzen dituztenek):

- Dagokion herrialdean artisauen erregistroan alta emanda dagoela dioen agiri eguneratua.

4. Documentación a presentar: para realizar la solicitud, la persona interesada deberá presentar la siguiente documentación:

- En el caso de las personas físicas:

1. Impreso de solicitud.
2. Hoja de representación (en su caso).
3. Certificados de hallarse al corriente de sus obligaciones con la Seguridad Social y Hacienda, cuando el/la solicitante se haya opuesto a la consulta de oficio por parte del Ayuntamiento.
4. Acreditación de estar al corriente de las tasas y derechos municipales con el Ayuntamiento de Tolosa. Se consultará de oficio.
5. Documento actualizado del Impuesto de Actividades Económicas (IAE), cuando la solicitante se haya opuesto a la consulta de oficio por parte del Ayuntamiento.
6. Para la venta de alimentos:
   - Documento de registro sanitario.
   - Carnet de manipulador de alimentos o equivalente (en el caso de venta de productos a granel).
6. Recibo y póliza del Seguro de Responsabilidad Civil (mínimo 150.000,00 euros).
7. En el caso de ser persona extracomunitaria: permiso de residencia o trabajo.
8. Declaración responsable, en caso de que la persona que atienda el puesto no sea la solicitante, sino persona empleada de la misma.

- En el caso de las personas jurídicas, también:

- Documento de representación de la empresa (escrituras de constitución, nombramientos de cargos, poderes...). En el caso de comunidades de bienes, documento constitutivo de la comunidad.

-Artesanos/as, también (venta de joyería, marroquinería, juguetes y productos similares):

- Documento actualizado de alta en el registro de artesanos/as del país correspondiente.

En aplicación del artículo 28.2 de la Ley

ESKU7a575696-9078-4755-ab42-fada98629a2b

39/2015 Legearen 28.2 artikuluaren arabera, interesdunek eskubidea dute administrazio publiko baten esku dauden edo administrazio publikoek egin dituzten dokumentuak ez aurkezteko. Ondorio horietarako, Tolosako Udalak dokumentazio hori kontsultatu edo eskuratu ahal izango du horretarako gaitutako elkarreragingarritasun-plataformen bidez, interesdunak berariaz aurka egiten ez badu. Aurka eginez gero, interesdunak dagokion dokumentazioa aurkeztu beharko du.

Salbuespen gisa, organo instrukzio-egileak ezin baditu aurreko apartatuetan aipatutako dokumentuak eskuratu edo egiaztatu, interesdunari berriro eskatu ahal izango dio dokumentazio hori aurkezteko.

5. Hautaketa-irizpideak:

Aurkeztutako eskaeren kopurua eskainitako postuena baino handiagoa delako, Udalak postu kopurua murriztea erabakitzen badu, zozketa bidez esleituko dira postuak aurkeztutako eskaera guztien artetik.

Postu guztiak betetzeko nahikoa eskari ez badago, berriz, epez kanpo aurkeztutako eskaerak onartzeko aukera izango luke Udalak, eskaerak zuzen eta beharrezko agiri guztiekin eginez gero. Kasu honetan, aurkeztutako hurrenkera hartuko da aintzakotzat.

6. Eskaerak baloratzeko eta ebazteko eskumena duten organoak:

Eskaera-orrian edo harekin batera aurkeztu beharreko dokumentazioan akatsen bat badago edo osatu gabe badago, hamar egun naturaleko epea emango zaie interesdunei, errekerimendua jakinarazi eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita, antzemandako akatsak zuzentzeko.

Emandako epea igaro eta akatsak zuzendu ez badira, eskaeran atzera egin duela ulertuko da, eta prozedura artxibatu egingo da, ebazpena eman ondoren.

Azoketako arloak eskaerak baloratuko ditu,

39/2015, las personas o entidades interesadas tienen derecho a no aportar documentos que ya se encuentren en poder de cualquier Administración Pública o que hayan sido elaborados por estas. A estos efectos, el Ayuntamiento de Tolosa podrá consultar o recabar dicha documentación a través de las plataformas de interoperabilidad habilitadas, salvo oposición expresa de la persona o entidad interesada. En caso de oposición, será la propia persona o entidad interesada quien deba aportar la documentación correspondiente.

Excepcionalmente, si el órgano instructor no pudiera recabar los documentos citados en los apartados anteriores, podrá solicitar nuevamente a la persona/entidad solicitante su aportación.

5. Criterios de selección:

En el caso de que el Ayuntamiento decidiera reducir el número de plazas por ser el número de solicitudes presentadas superior al de plazas ofertadas, las plazas se adjudicarán por sorteo entre todas las solicitudes.

En el caso de que no existieran solicitudes suficientes para cubrir todos los puestos, el Ayuntamiento podrá aceptar las solicitudes presentadas fuera de plazo, siempre que las mismas se realicen correctamente y con la documentación necesaria. En este caso se atenderá al orden de presentación.

6. Órganos competentes para la valoración y resolución de las solicitudes:

Si existiera en el impreso de solicitud o la documentación que debe acompañarla algún defecto, o estuviera incompleta, se requerirá a la persona interesada para que, en un plazo de diez días naturales, contados a partir del día siguiente al de la notificación, subsane los defectos observados.

Transcurrido el plazo concedido sin haber procedido a la subsanación, se le entenderá por desistido/a de su petición, archivándose el procedimiento, previa resolución.

El área de Ferias valorará las solicitudes mediante el correspondiente informe técnico. Posteriormente se dará traslado de dicha propuesta al concejal delegado, para su

ESKU7a575696-9078-4755-ab42-fada98629a2b

dagokion txosten teknikoaren bitartez. Ondoren, proposamena zinegotzi delegatuari helaraziko zaio, hark ebatz dezan.

7. Postuen kokapena: Udalak erabakiko du postuaren kokapena, eta esleipenarekin batera jakinaraziko du.

8. Baldintzak eta betebeharrak: postua jartzeko baimena eskuratzeko, postua egokitu zaionak baldintza eta betebehar hauek hartuko ditu bere gain:

- Baldintzak:

- Baimena jasoz gero, titularrak berak jardun beharko du kasuan kasuko jardueran, bai zuzenean, bai behar bezala baimendutako enplegatu edo laguntzaileen bidez.
- Baimena aurtengo azokarako soilik izango da, eta ez du berritze automatikorako prozedurarik eragingo.

- Udalak edozein unetan egin ahal izango ditu eskatzen diren baldintzen eta zerga arloko zein Gizarte Segurantzarekiko betekizunen inguruko egiaztapenak. Egiaztatzen bada interesdunak ez dituela betetzen finkatu diren baldintzak, baimena bertan behera utzi ahal izango da.

- Betebeharrak:

- Udalak salmentarako emandako udal-baimena eskuragarri izatea.

- Salmenta-prezioei, erreklamazio-orrien antolaketari eta abarri buruzko informazio orokorra jendearentzako erraz ikusteko moduan azaltzea, baita norberak egindako produktuei, kalitate-markei eta abarri buruzko informazioa ere.

- Kokapenaren arabera antolatzaileek muntatzeko eta jasotzeko ezarritako ordutegiak errespetatzea.

- Salmentarako kokagunea, okupatzeko baimendutako azalera, perimetroak eta lekuak errespetatzea. Kaleek bat egiten

resolución.

7. Ubicación de los puestos: el Ayuntamiento decidirá la ubicación del puesto, la cual se comunicará con la adjudicación.

8. Condiciones y obligaciones: para obtener la autorización para la instalación del puesto, el/la adjudicatario/a deberá cumplir las siguientes condiciones y obligaciones:

- Condiciones:

- La autorización conlleva la obligación de su titular de ejercer la actividad de forma personal, directamente o a través de las personas empleadas o colaboradoras debidamente autorizadas.
- La autorización se limitará a la feria de este año, y en ningún caso dará lugar a un procedimiento de renovación automática.
- El Ayuntamiento posee la facultad de realizar comprobaciones en cualquier momento respecto a los requisitos exigidos y las obligaciones fiscales y con la Seguridad Social. Si se comprueba que la persona interesada no cumple las condiciones establecidas, la autorización podrá ser revocada.

- Obligaciones:

- Tener accesible la autorización municipal para la venta otorgada por el Ayuntamiento.

- Exponer la información general fácilmente visible respecto a: precios de venta al público, disposición de hojas de reclamaciones, así como la información sobre productos de elaboración propia, marcas de calidad, etc.

- Respetar los horarios de montaje y recogida establecidos por la organización en función de la ubicación.

- Respetar el emplazamiento, la superficie de ocupación autorizada, los perímetros y lugares para la venta. No

ESKU7a575696-9078-4755-ab42-fada98629a2b

duten tokietan, oinezkoentzako pasaguneetan edo etxebizitza, denda edo ibilgailuentzat gordetako sarreretan ere ezingo dira jarri.

- Uneoro bere produktuen kalitatearen arduradun izango dira, ezingo dute arriskurik eragin kontsumitzaileen osasun edo segurtasunerako, ezta kalitate edo kantitate aldetiko iruzurrik ere, eta ezingo dira produktu faltsifikatuak edo identifikatu gabeak izan, ez eta merkatura ateratzeko gutxieneko baldintzak betetzen ez dituztenak ere.

- Postuan kartelen bat ipintzen bada, edozein motatakoa izanda ere, euskaraz edo bi hizkuntza ofizialetan idatzita egon beharko du, kontuan hartuta zer zehazten duen 179/2019 Dekretuak, azaroaren 19koak, Euskadiko toki-erakundeetan hizkuntza ofizialen erabilera instituzionala eta administratiboa normalizatzeari buruzkoak, eta Tolosako Udaleko Euskararen Erabileraren Normalkuntza Plana betez. Kartel horiek egiterakoan erabiliko diren mezuek errespetatu beharko dute emakumezkoen eta gizonezkoen berdintasunerako araudia, hizkuntza inklusibo ez-sexista erabiliz, Tolosako Udalaren Berdintasun Planak dioena errespetatuz.

9. Ez-betetzeak: zortzigarren artikuluan jasotako atalak betetzen ez badira, Udalak saltokia ezartzeko baimena kenduko dio arau-hausleari, eta ez dio 2027ko azoka berezian parte hartzen utziko.

10. Interpretazioa: saltokirako eskaera aurkezteak honako arau hauek guztiak onartzea dakar. Arauak interpretatzerakoan zalantzarik izanez gero, Azoketako arloak ebatziko du.

11. Oinarriak indargabetzea: oinarri hauek indarrik gabe geratuko dira, baldin eta Esneki azoka ezin bada egin ezinbesteko arrazoi baten ondorioz, agintari eskudunek hala erabakita, edo behar bezala justifikatutako beste inguruabar batzuen ondorioz.

podrán, asimismo, situarse en las confluencias de calles, pasos de peatones o entradas reservadas a viviendas, comercios o vehículos.

- Serán responsables en todo momento de la calidad sus productos, sin que puedan ocasionar riesgos para la salud o seguridad de quienes los consuman, supongan fraude en la calidad o cantidad, sean falsificados, no identificados o incumplan los requisitos mínimos para su comercialización.

- Si se coloca algún tipo de cartel en el puesto, el mismo deberá redactarse en euskera o en las dos lenguas oficiales, respetándose tanto el Decreto179/2019, de 19 de noviembre, sobre normalización del uso institucional y administrativo de las lenguas oficiales en las instituciones locales de Euskadi, como el Plan vigente de Normalización del Uso del Euskera del Ayuntamiento de Tolosa. Asimismo, los mensajes utilizados a la hora de realizar estos carteles deberán respetar la normativa de igualdad entre mujeres y hombres, utilizando lenguaje inclusivo no sexista y respetando el contenido del Plan de Igualdad del Ayuntamiento de Tolosa.

9. Incumplimiento: En caso de incumplimiento de los apartados recogidos en el artículo 8, el Ayuntamiento retirará al/la infractor/a la autorización para la instalación del puesto, y no le permitirá participar en la feria especial de 2027.

10. Interpretación: la solicitud para la instalación de un puesto supone la total aceptación de las presentes condiciones. Cualquier duda sobre su interpretación será resuelta por el área de Ferias.

11. Derogación de las bases: las presentes bases quedarán sin efecto si la Feria Esneki no pudiera celebrarse por fuerza mayor, por decisión de las autoridades competentes u otras circunstancias debidamente justificadas.

ESKU7a575696-9078-4755-ab42-fada98629a2b

HIRUGARRENA.- Erabaki horien berri ematea Hirigintza, Obra eta Zerbitzuak, Ingurumena, Mugikortasuna eta Trantsizio Energetikoa Saileko Obrak eta Zerbitzuak Azpisailari, Idazkaritza eta Kontu Hartzailetza Sailei eta Udaltzaingoari.

TERCERO.- Comunicar dichos acuerdos al Subárea de Obras y Servicios del Departamento de Urbanismo, Obras y Servicios, Medio Ambiente, Movilidad y Transición Energética, a los Departamento de Secretaría e Intervención y a la Policía Municipal.

LAUGARRENA.- Oinarriak Tolosako Udaleko web orrialdean eta iragarki oholean argitaratzea.

CUARTO.- Publicar las bases en la página web y en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Tolosa.

BOSGARRENA.- Interesdunek postua jartzeko eskabideak aurkezteko deialdia zabaltzea, oinarrietan xedatzen den moduan, 2026ko azaroaren 13tik abenduaren 1era.

QUINTO.- Publicar la convocatoria para la presentación de solicitudes de plazas por parte de los/las interesados/as, tal y como se establece en las bases, del 13 de noviembre al 1 de diciembre de 2026.

Tolosan, 2026ko azaroaren 13an, Turismoa, Merkataritza eta Azokak Azpisaileko zinegotzi delegatua, Aitor Aguirresarobe Murgui.

En Tolosa, a 13 de noviembre de 2026, el concejal del Subárea de Turismo, Comercio y Ferias, Aitor Aguirresarobe Murgui.

EKS | CSV: ESKU7a575696-9078-4755-ab42-fada98629a2b
Egiaztatu dokumentu honen osotasuna eta sinadura hurrengo URL edo QR kodean sartuz: https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus?De=07110
Compruebe la integridad y firma de este documento, accediendo a la siguiente URL o código QR: https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus?De=07110

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:	2026MAZB0009-Iragarki taula/Tablón de anuncios ()

Digitalki sinatua:

Aitor Aguirresarobe Murgui
Zinegotzi delegatua
Data: 2026/11/13 14:49:39